

## Aktion 17C6

Anzahl	Bezeichnung	OT- Nr.:	Kriterium
1x	Aktionsaufkleber	000 010 006	alle
1x	Ölkühler	070 117 021 D	01
1x	Dichtungssatz für Ölkühler	070 198 389	
1x	Dichtung Ölfiltermodul an Block	070 115 441 A	
1x	Verschlusschraube mit Dichtring	N 908 132 02	
	0,1l Kühlmittelzusatz G12++	G 012 A8G S0	
		Nur für SAGA2, nicht OT	
3x	0,1l Öl (für Fahrzeuge <b>ohne</b> Dieselpartikelfilter)	G 052 183 S0	
	oder	Nur für SAGA2, nicht OT	
3x	0,1l Öl (für Fahrzeuge <b>mit</b> Dieselpartikelfilter)	G 052 195 S0	
		Nur für SAGA2, nicht OT	
1x	Falls Vermessung erforderlich: Filtereinsatz mit Dichtung	071 115 562 A	
1x	Falls nach Vermessung erforderlich: Ölfiltermodul	070 115 389 E	
1x	Ölkühler	070 117 021 D	02
1x	Dichtungssatz für Ölkühler	070 198 389	
1x	Dichtung Ölfiltermodul an Block	070 115 441 A	
1x	Dichtung Ölpeilstab	N 907 830 01	
1x	Verschlusschraube mit Dichtring	N 908 132 02	
	0,1l Kühlmittelzusatz G12++	G 012 A8G S0	
		Nur für SAGA2, nicht OT	
3x	0,1l Öl (für Fahrzeuge <b>ohne</b> Dieselpartikelfilter)	G 052 183 S0	
	oder	Nur für SAGA2, nicht OT	
3x	0,1l Öl (für Fahrzeuge <b>mit</b> Dieselpartikelfilter)	G 052 195 S0	
		Nur für SAGA2, nicht OT	
1x	Falls Vermessung erforderlich: Filtereinsatz mit Dichtung	071 115 562 A	
1x	Falls nach Vermessung erforderlich: Ölfiltermodul	070 115 389 E	

Aktion 17C6

---

### Teileversorgung

Die Ersatzteile sind **bedarfsgerecht** zu bestellen!

**Ölfiltermodul nur im Einzelfall und erst nach der Vermessung bestellen!**

### Teileversandsteuerung

<b>Deutschland:</b>	Aktionsteile bleiben bis auf Widerruf beim Partner.
<b>Export::</b>	Die ausgebauten Teile sind auf dem üblichen Weg an den Teileraum des zuständigen Importeurs zurück zu senden.

## Aktion 17C6

**Musterbrief****Benachrichtigung durch VW AG (T5 und Touareg)****Ölkühler****Ihr Fahrzeug mit der Fahrgestellnummer****KD-Nr.: 17C6**

Sehr geehrte

die Volkswagen AG hat festgestellt, dass an Fahrzeugen mit 5-Zylinder Dieselmotorisierung eines begrenzten Fertigungszeitraumes die Möglichkeit besteht, dass es am Ölkühler zu Undichtigkeiten kommen kann. Hierdurch kann Motoröl in das Kühlmittel gelangen und die Kühlmittelwarnanzeige im Kombiinstrument wird aktiviert.

Um Ihnen Unannehmlichkeiten durch einen möglichen Ausfall Ihres Fahrzeuges zu ersparen, ist der Ersatz des Ölkühlers zu empfehlen. Wir möchten Sie bitten, sich umgehend mit einem autorisierten Partner für Volkswagen in Verbindung zu setzen, damit ein Termin vereinbart werden kann. Die Kontrolle sowie notwendige Instandsetzungsarbeiten sind für Sie kostenlos und werden etwa 3 Stunden in Anspruch nehmen. Einen autorisierten Partner für Volkswagen finden Sie im Internet unter [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de).

Zur reibungslosen Abwicklung bringen Sie bitte zum vereinbarten Termin dieses Schreiben und den Serviceplan für die notwendigen Eintragungen mit.

Sollten Sie im Zusammenhang mit dieser Überprüfung Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Partner für Volkswagen oder an das Servicetelefon unter der Telefonnummer

0800-7762332

Auch wenn Ihnen dieser außerplanmäßige Werkstattaufenthalt Unannehmlichkeiten bereiten sollte, hoffen wir auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bei der Abwicklung dieser vorsorglichen Maßnahme. Wir schätzen Ihr Vertrauen in die Marke Volkswagen und bedanken uns für Ihre Loyalität.

Sollten Sie das Fahrzeug inzwischen verkauft oder stillgelegt haben, füllen Sie bitte die beiliegende Antwortpostkarte aus und senden diese zurück.

Mit freundlichen Grüßen

## Aktion 17C6

**Benachrichtigung durch Exportmärkte****Ölkühler****Ihr Fahrzeug mit der Fahrgestellnummer****KD-Nr.: 17C6**

Sehr geehrte

die Volkswagen AG hat festgestellt, dass an Fahrzeugen mit 5-Zylinder Dieselmotorisierung eines begrenzten Fertigungszeitraumes die Möglichkeit besteht, dass es am Ölkühler zu Undichtigkeiten kommen kann. Hierdurch kann Motoröl in das Kühlmittel gelangen und die Kühlmittelwarnanzeige im Kombiinstrument wird aktiviert.

Um Ihnen Unannehmlichkeiten durch einen möglichen Ausfall Ihres Fahrzeuges zu ersparen, ist der Ersatz des Ölkühlers zu empfehlen. Wir möchten Sie bitten, sich umgehend mit einem autorisierten Partner für Volkswagen in Verbindung zu setzen, damit ein Termin vereinbart werden kann. Die Kontrolle sowie notwendige Instandsetzungsarbeiten sind für Sie kostenlos und werden etwa 3 Stunden in Anspruch nehmen.

Zur reibungslosen Abwicklung bringen Sie bitte zum vereinbarten Termin dieses Schreiben und den Serviceplan für die notwendigen Eintragungen mit.

Wir bedauern, Ihnen durch diesen außerplanmäßigen Werkstattaufenthalt eventuell Unannehmlichkeiten zu bereiten und hoffen auf Ihr Verständnis für diese vorsorgliche Maßnahme.

Auch wenn Ihnen dieser außerplanmäßige Werkstattaufenthalt Unannehmlichkeiten bereiten sollte, hoffen wir auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bei der Abwicklung dieser vorsorglichen Maßnahme. Wir schätzen Ihr Vertrauen in die Marke Volkswagen und bedanken uns für Ihre Loyalität.

Sollten Sie nicht mehr im Besitz dieses Fahrzeuges sein, so geben Sie uns bitte den Namen und die Anschrift des neuen Halters beziehungsweise den Verbleib des Fahrzeuges an. Füllen Sie dazu bitte einfach die unten aufgeführten Felder aus und senden Sie uns diese Information so schnell wie möglich zurück.

Mit freundlichen Grüßen

**Fahrzeugüberprüfung nicht möglich, weil Fahrzeug** verschrottet  gestohlen zur Zeit abgemeldet**Fahrzeug bereits verkauft** im Inland  im Ausland**Neue Anschrift:**

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

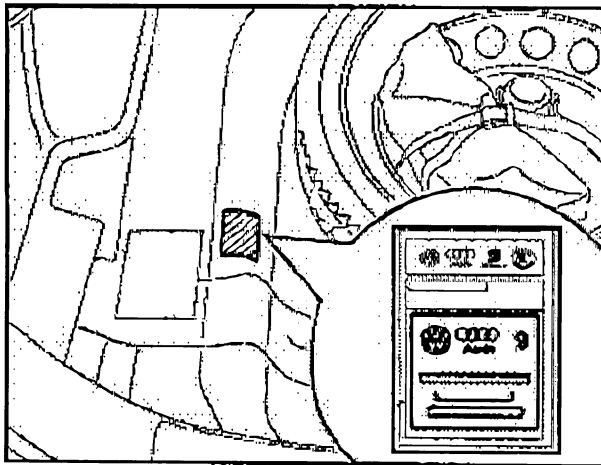
Unterschrift \_\_\_\_\_

## Aktion 17C6

**Arbeitsanleitung****Technischer Hintergrund**

An allen betroffenen Touareg- und T5- Fahrzeugen mit 5-Zylinder Dieselmotor besteht die Möglichkeit, dass aufgrund von Undichtigkeiten innerhalb des Ölkühlers Öl in den Kühlmittelkreislauf gelangen kann.

An einigen Fahrzeugen ist zusätzlich das Gewinde der Ölfilterverschraubung am Ölfiltermodul nach Arbeitsanleitung zu vermessen und gegebenenfalls das Ölfiltermodul zu ersetzen.

**Prüfung**

Aktionsaufkleber mit Eintragung „17C6“ im Bereich der Reservéradmulde (Touareg) / des Fahrerfußraum (neben Datenaufkleber (T5) vorhanden:

Aktion wurde bereits durchgeführt, Eintragung "17C6 Datum/Stempel" im Serviceplan unter "Raum für Eintragungen der Werkstatt" vornehmen.

Aktionsaufkleber mit Eintragung „17C6“ nicht vorhanden:

**Arbeiten - gemäß Arbeitsanleitung - durchführen.**

**Kontrolle**

**Überprüfung des Arbeitsumfangs (Kriterien) - siehe Service-Online/ FISH (VSI):**

**Kriterium 01** Ölkühler T5

**Kriterium 02** Ölkühler Touareg

**Ersatzteile**

**Die Ersatzteile sind bedarfsgerecht zu bestellen!**

**Das Ölfiltermodul ist nur im Einzelfall nach der Vermessung und nur falls notwendig zu bestellen!!**

## Aktion 17C6

Anzahl	Bezeichnung	OT- Nr.:	Kriterium
1x	Aktionsaufkleber	000 010 006	alle
1x	Ölkühler	070 117 021 D	01
1x	Dichtungssatz für Ölkühler	070 198 389	
1x	Dichtung Ölfiltermodul an Block	070 115 441 A	
1x	Verschlusschraube mit Dichtring	N 908 132 02	
	0,1l Kühlmittelzusatz G12++	G 012 A8G S0 Nur für SAGA2, nicht OT	
3x	0,1l Öl (für Fahrzeuge ohne Dieselpartikelfilter)	G 052 183 S0 Nur für SAGA2, nicht OT	
	oder		
3x	0,1l Öl (für Fahrzeuge mit Dieselpartikelfilter)	G 052 195 S0 Nur für SAGA2, nicht OT	
1x	Falls Vermessung erforderlich: Filtereinsatz mit Dichtung	071 115 562 A	
1x	Falls nach Vermessung erforderlich: Ölfiltermodul	070 115 389 E	
1x	Ölkühler	070 117 021 D	02
1x	Dichtungssatz für Ölkühler	070 198 389	
1x	Dichtung Ölfiltermodul an Block	070 115 441 A	
1x	Dichtung Ölpeilstab	N 907 830 01	
1x	Verschlusschraube mit Dichtring	N 908 132 02	
	0,1l Kühlmittelzusatz G12++	G 012 A8G S0 Nur für SAGA2, nicht OT	
3x	0,1l Öl (für Fahrzeuge ohne Dieselpartikelfilter)	G 052 183 S0 Nur für SAGA2, nicht OT	
	oder		
3x	0,1l Öl (für Fahrzeuge mit Dieselpartikelfilter)	G 052 195 S0 Nur für SAGA2, nicht OT	
1x	Falls Vermessung erforderlich: Filtereinsatz mit Dichtung	071 115 562 A	
1x	Falls nach Vermessung erforderlich: Ölfiltermodul	070 115 389 E	

## Aktion 17C6

**Arbeiten****Prüfung T5 und Touareg**

Sichtprüfung am Kühlmittelausgleichsbehälter / Verschlussdeckel, ob Öl in den Kühlmittelkreislauf gelangt ist.

Falls Ölrückstände sichtbar sind, ist das Fahrzeug nach **TPI** zu reparieren.

Abzurechnen unter dieser Serviceaktionsnummer – siehe Abrechnungshinweise.

**Bitte nachfolgende TPI beachten:**

**T5** 2007676

**Touareg** 2007699

**Ersatz Ölkühler 5-Zylinder Diesel (T5 und Touareg)**

Bitte ersetzen sie den Ölkühler nach Rep.- Leitfaden

**Achtung!**

**Lassen Sie bitte das Motoröl in einen geeigneten Auffangbehälter ab!**

**Das abgelassene Öl ist nach dem Ersatz des Ölkühlers wieder einzufüllen!**

=> Antriebsaggregat

5-Zyl. Dieselmotor

Rep.Gr. 17 Motor- Schmierung

Teile des Schmiersystems

Montageübersicht Ölfiltergehäuse



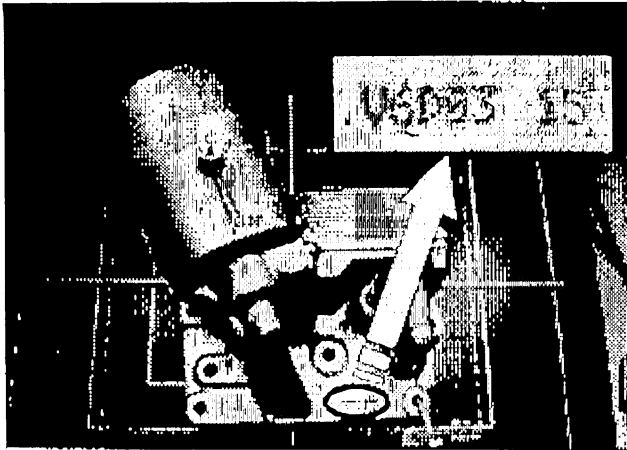
**Abweichend zum Rep. – Leitfaden muss der Ölfilterdeckel nicht geöffnet werden.**

**Achten Sie bitte bei allen Arbeiten auf Sauberkeit!**

**Es darf kein Motoröl in den Kühlmittelkreislauf gelangen!**

An allen betroffenen Fahrzeugen ist nach der Demontage des Ölkühlermoduls die **Fertigungsnummer** des Moduls zu kontrollieren.

## Aktion 17C6



Hier gezeigtes Beispiel:

V6 D 03 15

V = Herstellerwerk Modul (immer gleich)

6 = Herstelljahr 2006

D = Herstellmonat (C= März, D= April)

03 = Tag des Monats

15 = Uhrzeit der Fertigung (unwichtig)

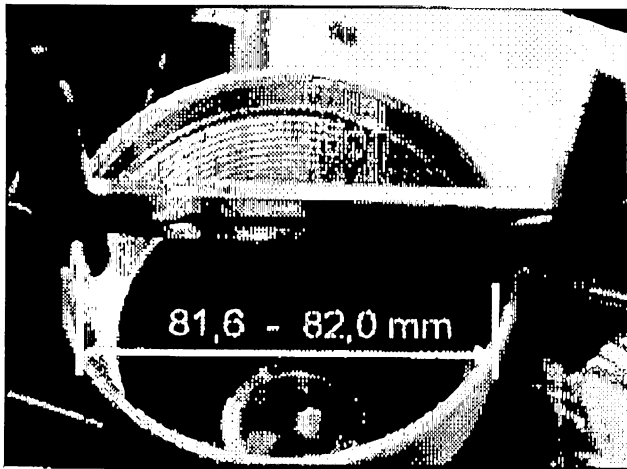
Das hier gezeigte Ölfiltermodul ist also am 03. April 2006 gefertigt worden.

**Achtung:**

Alle Ölfiltermodule mit Fertigungsdatum zwischen dem 07.03.2007 (V7 C 07.xx) und dem 02.04.2007 (V7 D 02.xx) sind zu vermessen.

**Messen des Gewindedurchmessers**

Es müssen nur Ölfiltermodule vermessen werden die zwischen dem 07.03.2007 (V7 C 07.xx) und dem 02.04.2007 (V7 D 02.xx) gefertigt wurden.



Alle Ölfiltermodule mit einem Innenmaß (Innendurchmesser) größer 82,0 mm sind zu ersetzen.



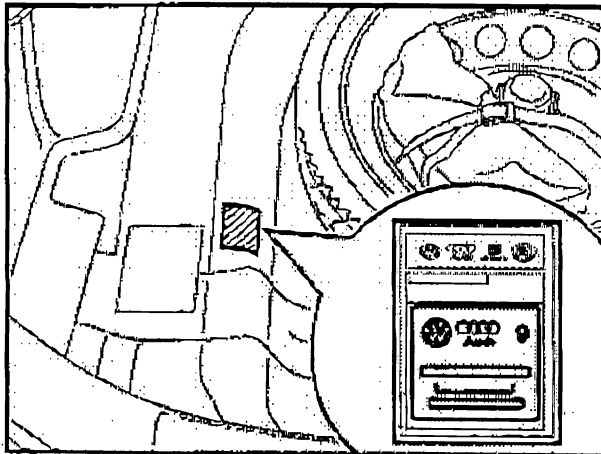
**Achtung!**

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass auf den Gewindespitzen –siehe Bild– gemessen wird!



## Aktion 17C6

Nach dem Vermessen des Ölfiltermoduls muss beim Zusammenbau ein neuer Filtereinsatz mit Dichtring verwendet werden.

**Kennzeichnung**

Erst nach Durchführung aller erforderlichen Arbeiten - Eintragung **"17C6 Datum/Stempel"** im Serviceplan unter "Raum für Eintragungen der Werkstatt" und auf dem Aktionsaufkleber **OT-Nr.: 000 010 006** vornehmen.

Den vollständig ausgefüllten Aktionsaufkleber im Bereich der Reserveradmulde (Touareg) / des Fahrerfußraum (neben Datenaufkleber (T5) anbringen.